

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 112/2014****tas-16 ta' Mejju 2014****li temenda l-Protokoll 47 (dwar it-tnehhija tal-ostakoli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid) tal-Ftehim ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 314/2012 tat-12 ta' April 2012 li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 555/2008 u (KE) Nru 436/2009 f'dak li jirrigwarda d-dokumenti li jakkumpanjaw it-trasport tal-prodotti u r-reġistri li għandhom jinżammu fis-settur tal-inbid ⁽¹⁾, kif ikkoreġut minn ĠU L 319, 16.11.2012, p. 10, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 315/2012 tat-12 ta' April 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 606/2009 li jstabilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 fir-rigward tal-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli, il-prattici enoloġiċi u r-restrizzjonijiet applikabbli ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tkun estiza għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein.
- (4) Għalhekk il-Protokoll 47 għal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. L-inciż li ġej jiżdied mal-punt 9 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009):

— **32012 R 0314:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 314/2012 tat-12 ta' April 2012 (ĠU L 103, 13.4.2012, p. 21) kif ikkoreġut minn ĠU L 319, 16.11.2012, p. 10."

2. It-test tal-adattamenti tal-punt 9 jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

"Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Japplikaw biss id-dispożizzjonijiet tar-Regolament li ġejjin:

Artikolu 21 (1) u (2)(a) u (b),

Artikoli 22 u 23,

Artikolu 24(1)(a), (2), (4) u (5), cf. Anness VI,

Artikoli 25 u 26, cf. Anness VIII,

Artikolu 29(1), (2)(a) u (c) u (3),

⁽¹⁾ ĠU L 103, 13.4.2012, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 103, 13.4.2012, p. 38.

Artikolu 31(1), (2), (5) u (6), cf. Anness IXa,

Artikoli 32 sa 35,

Artikolu 47,

Artikolu 48(1) u

Artikolu 49.

Id-dispożizzjonijiet japplikaw bl-adattamenti li jistgħu jiġu derivati mid-dispożizzjonijiet tat-test ewlieni tal-Ftehim, l-adattamenti orizzontali fl-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim u l-adattamenti speċifiċi fl-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim.

(b) Artikolu 24(4) l-ewwel subparagrafu japplika bl-adattamenti li ġejjin:

Meta d-dokumenti ta' akkumpanjament imsemmija fl-Artikolu 24(1) a) (iii) ikunu maħruġa minn Stat tal-EFTA, minflok il-logo tal-Unjoni u l-kliem 'Unjoni Ewropea', fl-intestatura jkollhom il-kliem 'Żona Ekonomika Ewropea'.

(c) Fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 34(1) il-kliem 'Meta l-ġarr ikun wiehed Komunitarju, din l-informazzjoni għandha tkun ikkomunikata skont ir-Regolament (KE) Nru 555/2008.' jiġu ssostitwiti bi 'Din l-informazzjoni tkun mibgħuta skont l-Appendiċi 2 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim.'

(d) It-test li ġej jiddaħhal fl-Anness IXa B tar-Regolament:

— *bin-Norveġiż:*

(a) for vin med BOB: "Dette dokumentet attesterer riktigheten av den beskyttede opprinnelsesbetegnelsen", "nr. [..., ...] i E-Bacchus-databasen"

(b) for vin med BGB: "Dette dokumentet attesterer riktigheten av den beskyttede geografiske betegnelsen", "nr. [..., ...] i E-Bacchus-databasen"

(c) for vin uten BOB eller BGB, som markedsføres med angivelse av innhøstingsår: "Dette dokumentet attesterer riktigheten av innhøstingsåret, jf. artikkel 118z i forordning (EF) nr. 1234/2007"

(d) for vin uten BOB eller BGB, som markedsføres med angivelse av den (eller de) druesorten(e) som er brukt til vinfremstilling: "Dette dokumentet attesterer riktigheten av den (eller de) druesorten(e) som er brukt til vinfremstilling, jf. artikkel 118z i forordning (EF) nr. 1234/2007"

(e) for vin uten BOB eller BGB, som markedsføres med angivelse av innhøstingsår og med angivelse av den (eller de) druesorten(e) som er brukt til vinfremstilling: "Dette dokumentet attesterer riktigheten av innhøstingsåret og den (eller de) druesorten(e) som er brukt til vinfremstilling, jf. artikkel 118z i forordning (EF) nr. 1234/2007"."

3. L-inciz li ġej jiżdied mal-punt 10 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009):

— **32012 R 0315:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 315/2012 tat-12 ta' April 2012 (ĠU L 103, 13.4.2012, p. 38)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 314/2012, kif korretti minn ĠU L 319, 16.11.2012, p. 10 u (UE) Nru 315/2012 bil-lingwa Islandiża u dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fis-17 ta' Mejju 2014, dment li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

(*) Ma huma indikati l-ebda rekwiżiti kostituzzjonali.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2014.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Gianluca GRIPPA
